



Aqahî di derbarê pêvajoya daxwaznameyên vîza însanî

Kesên ji Sûrî ne ku dixwazin doza vîzeyê bikin, dikarin niha tenê carekê daxwaza vîza însanî bikin. Ji ber ku mirovên ji Sûriyê nikarin îspat bikin, ku ew ê piştî sê mehan careke din ji Swîsre derkevin, **daxwazên vîze ya ji bo ziyaretê nayên qebûlkin.**

1. Vîza însanî; wate û pîvan

Li gorî SEM ê, welatîyên biyanî, yê ku ji bêçarî dixwazin welatê xwe biterikînin, dikarin bi rêya nûnertiya Swîsre li derveyê welêt pîrsa daxwaznameya vîzeyê bikin, bê gelo ew dikarin ji ber rewşa xwe yî şexsî vîza ji bo Swîsre werbigirin an na. Vîza ji ber sedemên însanî dikare li gorî benda 4., jêrbend. 2 VEV were dayîn, dema **bi awakî eşkere û ciddî giyan û laşê xwediye daxwaznameya vîzeyê di bin gef û tehdîdê de be.** Kesên ku berê li welatekî sêyemîn dimînin, bi giştî tê qebûlkin ku tu gef û tehdîd li ser wan nîn e.

[https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/publiservice/weisungen-
kreisschreiben/auslaenderbereich/einreise_in_die_schweiz.html](https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/publiservice/weisungen-
kreisschreiben/auslaenderbereich/einreise_in_die_schweiz.html)

„Weisung: Humanitäres Visum
gemäss Art. 4 Abs. 2 VEV“

Mirov divê bikaribe gef û mexdûriyeta şexsî heya dereceyeke bilind îspat an jî bawermend bike, ger ev bi cih neyê, wê daxwaznameya vîzeyê neyê qebûlbikin. Tenê hebûna tevlihevî, û sertên şer li cihê ku mirov lê rûdine, têrê nake û ne bes e, ku mirov vîza însanî bistîne. Di rastiye de û wek qanûn tê xwestin ku kesên daxwaza vîzeyê dikin bi Swîsre re girêdana wan hebin, (wek mînak bi rêya malbatî).

2. Pêvajoya lihevkirina ji bo demdiyarkirinê

Daku mirov daxwaza vîza însanî ji bo Swîsre bike, dibê ew ji bo demdiyarkirinê bi nûnertiya Swîsre li derve re **rasterast** têkeve têkiliyê.

Rêya herî baş ji bo stendina demê, şandina E-Mailekê ji van navnîşanên xwarê re ye:

- ist.visa@eda.admin.ch ji bo Istanbul
- beyvis@eda.admin.ch ji bo Beyrût
- amm.visa@eda.admin.ch ji bo Emman

Navnîşanên li welatên dîtir hûn dikarin di vê malperê de bibînin:

<https://www.eda.admin.ch/eda/en/home/representations-and-travel-advice.html>

Di E-maila ji bo daxwaza standina sozekê de gerek e ev agahiyên dîtir hebin:

- Daxwaza **vîza Însanî** tê kirin (ne vîza-mêvandariyê!)
- Paşnav, nav, rojbûna hemû kesên dixwazin daxwaza vîza însanî bikin
- Paşnav, nav, rojbûn û navnîşana yek an jî çend xizmên li Swîsre dijîn (eger hebin)





Haydarî: Daxwaza ji bo vîzeyê mesrefeke bilind û xeteriyekê bi xwe re tîne, ji ber ku divê mirov ji bo vê yekê biçe welatekî sêyemîn.

Ji ber vêya em ji we re pêşniyar dikin ku hûn baş bifikirin û berî biryarê bidin, dibê hûn di derbarê şans û xeteriyên li pêş we ne baş bifikirin.

Heke balyozxaneyê wext ji we re tayîn nekir, hûn dikarin serî li vê navnîşanê bidin.: mig@redcross.ch.

3. Pêvajoya di wexta sozdayinê de:

Ji bo sozê balyozxane tercûmanekî tîne.

Ji bo vîza însanî balyozxane pereyan naxwaze!

Soz ji bo wexteke pir kurt tê dayin û ji ber vê ya lazim e **pir baş hatibe amadekirin.**

Divê hûn van **belge û kaxetên** xwarê bidin:

- Kopyek ji E-maila ku tê de tarîxa sozê ji bo hevdîtina vîzeyê heye
- Formeke (1) daxwaznameya vîzeyê temam dagirtî (bi Almanî, Fransî, Îtalî an jî Îngilîzî) bi nivîsa makîne an jî bi tîpên gir û bi îmzeya kesane. Hûn dikarin Formê li ser vê girêdanê bibînin: https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/visumantra_gsformular.html, „Antragsformular für ein nationales Visum D“.
- Belgeyek seferê (Passeport an jî nasname)
- Kopyek ji belgeyên seferê
- Du (2) sûretên şexsî, nû û wekhev ji bo passeportê
- Defternameya Malbatê a hûr û kûr (Defter Al aelê)

Hemû belgenameyên ku bi Almanî, Fransî yan jî bi Îtalî nehatine nivîsandin, divên ji aliyê mutarcimekî resmî ve bi Îngilîzî yan jî bi yek ji van zimanên banî werin tercemekirin.

Ji kerema xwe re bi daxwaznameyê re bersivên van pirsan bi Almanî, Îngilîzî an jî Fransî bînin. Rewşa mirov divê **nivîskî** pir bi kitekit û berbiçav were şîrovekirin, daku hemû agahiyên ji balyozxaneyê re ji bo qerarê lazim in, hebin. Agahiyên ku mirov tenê bi devkî bêje nayên qebûlkin.

- Pirsgirêkên xwe yî şexsî li welatê xwe bi awakî berbiçav bidin naskirin.
- Hûn li cem hukûmeta cihê hûn lê rûniştine/dimînin an jî li cem UNHCR qeydkirî ne? Eger na, çima na? Eger erê, rewşa pêvajoya daxwaza we li cem UNHCR çi ye? Hûn li kampên penaberên Sûriyê li parastin û hîmayetê geriyane? Eger na, çima na?
- Rewş û mercên jiyana we ji aliyê (Xanî, xizim û mirov, rewşa maddî) li cihê hûn lê rûniştine/dimînin çawa ne?
- Çima berdewamkirina mayîne li cihê hûn lê rûniştine/dimînin ne mumkîn e?

Wexta lazim be, hûn dikarin nimûneyekê/nemûzecekî ji vê nivîsê bi Almanî, Îngilîzî, Fransî an jî Îtalî daxînin.





Eger hûn **tenê ji bo xwestina vîza însanî derketibin derveyî Sûriyê**, gelekî girîng e hûn vê yekê bi **nivîskî** di bersivên xwe de li ser pirsan bêjin.

4. Kontrol kirina ewlekari:

Ji Sala 2016an ve ye lêkolîneke ewlekariyê jî tê ajotin. Ev tê wê wateyê ku, hemû kesên ji Sûriyê û Îraqê an jî her weha kesên ku li herêmên ji sala 2011an vir de ye nakokî û şer lê hene dimînin, wê li balyozxaneyê bi wan re hevdîdineke taybet jî were çêkirin. Agahiyên di vê hevdîtinê de tîn komkirin, ji Daîreya Kocberiyê ya Dewletê (SEM) re, ji bo sahkirin û lêkolînê tîn şandin. Ji ber vê yekê mûmkîn e bersiv çend hefteyan bi derengî bikeve.

Eger pirsên we hebin an jî bêtir agahî ji we re divên, hûn dikarin li ser vê navnîşana li jêr bigihînin me:

mig@redcross.ch

058 400 42 00 (Di-Do 14.00-16.00)

Divê pêşde li ser sozekê were lihevkirin

Schweizerisches Rotes Kreuz
Beratungsdienst humanitäre Visa
Abteilung Soziale Integration und Migration
Werkstrasse 18
Postfach
CH-3084 Wabern

